

©WORLD FESTIVAL Inc. Yuki Kondo

全てを失い、窮地に陥りましたが、 皆さまのご協力で私たち家族は再び立ち上がることができました

パキスタンでは夫と3人の息子と幸せに暮らしていましたが、5年前、夫が建設現場で事故死。生活のため息子を退学させて働かせ、私は仕立ての仕事で自活を始めました。しかし強制送還で全てを失い、アフガニスタンへ帰還を余儀なくされました。そんな中、生計回復事業に参加でき、ミシンなどの道具を受け取り、ビジネス研修を受け、仕立ての仕事を再開。息子たちを学校に戻すこともでき、窮地を支えてくれた皆さまに、心から感謝しています。



アフガニスタン 生計回復事業参加者 ファウジアさん



JENサポーターになって、
私たちとともに支えてください

継続的なご支援は、私たちが中長期的な計画を立て、現地の人びとと共に事業を進めていくための大きな力になります。月々1,000円からご参加いただけます。

<https://www.jen-npo.org/monthly/>



認定・特定非営利活動法人ジェン(JEN)

本部	〒107-0052 東京都港区赤坂7-5-27-305	代表理事	桑原香苗	理事	石川えり 今井悠介 木山啓子 茅野俊幸
設立年月	1994年1月	副代表理事	齋藤高市 山ノ川実夏	監事	植田史恵 芝池俊輝 (五十音順)

国内の主な事業協力機関	外務省／独立行政法人国際協力機構(JICA)／(特活)ジャパン・プラットフォーム(JPF)／立正佼成会一食平和基金など
海外の主な事業実施協力機関	国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)／国連人道問題調整事務所(UNOCHA)／世界食糧計画(WFP)／国連開発計画(UNDP)など
加盟団体	(特活)ジャパン・プラットフォーム(JPF)NGOユニット／(特活)国際協力NGOセンター(JANIC)／(特活)日本NPOセンター／NGO安全管理イニシアティブ(JaNISS)／社会的責任向上のためのNPO／NGOネットワーク／特定非営利活動法人セイエン／一般社団法人SDGs 市民社会ネットワーク／一般社団法人全国レガシーギフト協会 (2025年12月時点)

Certified NPO Japan Emergency NGO

Headquarters : #305, 7-5-27 Akasaka, Minato-ku, Tokyo JAPAN 107-0052	Vice President : Koichi Saito, Mika Yamanokawa
Established : January 1994	Trustees : Eri Ishikawa, Yusuke Imai, Keiko Kiyama, Toshiyuki Chino
President : Kanae Kuwahara	Auditors : Fumie Ueda, Toshiteru Shibaike (In alphabetical order by Last Name)

Main Domestic Partners : Ministry of Foreign Affairs / Japan International Cooperation Agency (JICA) / Japan Platform (JPF) / Rissho Kosei-kai Donate-a-Meal Fund for Peace, etc.
Main International Partners : UNHCR / UNOCHA / WFP / UNDP etc.
Affiliations : Japan Platform (JPF) / Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC) / Japan NPO Center / Japan NGO Initiative for Safety and Security (JaNISS) / Coalition for Legislation to Support Citizens' Organizations and NNnet / NPO SEIEN / Japan Civil Society Network on SDGs / Japan Legacy Gift Association (As of December 2025)

2025年もジェンをご支援いただき、本当にありがとうございました。SNSで活動の報告やジェンに関連するイベントなどの告知を発信しています。



Facebook



X



Instagram



YouTube



LINE



この年次報告書は
継続可能な森林管理のもと
生産された原料で製造された紙、
FSC®認定紙を採用しています。

ANNUAL REPORT



2025 年次報告書



自分で明日を
選べるように

©WORLD FESTIVAL Inc. Yuki Kondo

目次 Table of Contents	
概要・ご挨拶 数字でみる2025年度のジェン Overview and Message 2025 in Numbers	02
パキスタン Pakistan	04
アフガニスタン Afghanistan	05
トルコ(シリア難民)・東北 Turkey(Syrian refugees) / Tohoku	06
分野別参加者数 Number of Participants	07
ジェン・アフガニスタン 女性職員の声 Voice from JEN's Afghan female Staff	08
広報・ファンドレイジング活動 PR and Fundraising Activities	10
企業・団体との取り組み Corporate and Organizational Partnerships	11
会計報告 Financial Report	12
監査報告書・組織体制 Audit Report / Organizational Chart	13
2026に向けて Looking Toward 2026	14

2025 Overview 2025年度概要

変わりゆく世界で、変わらない本質

2025年は、国際人道支援の構造が根底から揺らいだ一年でした。米国トランプ政権によるUSAIDの閉鎖により国際的な資金環境が激変し、世界各地のNGOや国際機関が事業の縮小を余儀なくされ、ジェンも予定していた助成金を獲得できないなど、厳しい影響を受けました。支援を最も必要とする人びとへのしわ寄せが深刻化する中、それでもジェンは、多くの方々の支援により現場に踏みとどまり続けることができました。

アフガニスタンでは、増え続ける帰還民への生計・水と衛生・女子教育支援を暫定政権下で継続することに加えて東部地震の翌日には現場に入るなど、迅速な支援を、パキスタンではシードシェア事業をさらに発展させ、農家同士が知識と種を次へと手渡す「支援の連鎖」を続け、この地域の食料安全保障の底上げへとつなげることができました。トルコでも経済低迷と震災復興の遅れが続く中、職業訓練による生計支援を続けました。どの事業にも共通するのは、被災された一人ひとりが、厳しい状況の中で自らの力を最大限に発揮することが、持続可能な復興を生み出すという、人間の本質に対するゆるぎない信頼です。

組織面では、中長期計画の抜本的な見直しに着手し、変わりゆく時代の中でジェンがどう変容していくかを全員で問い直しました。変容する世界の中で、ジェンも支援の形も変容させながら、変わらない本質を大切にしたい一年となりました。

An Unwavering Commitment in a Changing World

2025 was a year in which the very foundations of the international humanitarian system were shaken. The de facto shutdown of USAID under the Trump administration in the United States dramatically altered the global funding environment, forcing NGOs and international organizations around the world to scale back their operations. JEN was also significantly impacted, being unable to secure grants we had originally expected. While the burden on those most in need of support intensified, JEN was able to remain present in the field, thanks to the continued support of many individuals.

In Afghanistan, in addition to the continuation of livelihood, water and sanitation, and girls’ education support to the growing number of returnees under the interim government, we entered the field the day after the earthquake in the eastern part of the country, delivering rapid relief. In Pakistan, we further expanded the Seed Share Project, sustaining a “chain of support” in which farmers pass on knowledge and seeds to one another, thereby contributing to enhanced food security in the region. In Turkey, despite the ongoing economic stagnation and delays in earthquake recovery, we continued to provide livelihood support through vocational training.

What all these projects have in common is an unwavering trust in human nature—the belief that sustainable recovery is possible when each individual affected by disaster is able to maximize their own potential amid difficult circumstances. At the organizational level, we conducted a fundamental review of our mid-to-long-term strategic plans and collectively reexamined how JEN should evolve in these changing times. It was a year in which, amidst a changing world, we transformed both JEN and the nature of our support while remaining committed to the unchanging essence that is at the heart of our work.

Message ご挨拶



代表理事 桑原香苗
Representative Director
Kanae Kuwahara

略歴／プロセスワーク(プロセス指向心理学)をベースにシステム思考、U理論、意識の発達理論などを取り入れ、人と組織が地球全体の一部として幸せに生きることをめざして、カウンセリング&コーチング(個人・カップル・家族)、組織開発(特に組織の自己組織化)、社会課題への取組み(気候危機、教育、集合的トラウマなど)の領域で活動している。早稲田大学文学修士。米国プロセスワーク研究所認定プロセスワーカー、プロセスワーク修士。(有)フィールドシフト代表取締役、(合)NexTreams共同代表、(一社)日本プロセスワークセンター共同創立者&ファカルティ、(一財)REEP評議員、JANIC理事。

Bio / Based on Process Work (Process-Oriented Psychology) and incorporating systems thinking, U theory, and developmental theories of consciousness, Kanae works in the areas of counseling and coaching (individuals, couples, and families), organizational development (especially self-organization of work), and tackling social issues (climate crisis, education, collective trauma, etc.) with the aim of helping people and organizations live happily as part of the entire planet. She holds a MA in Japanese Literature, Waseda University. MA and Diploma in Process Work, Process Work Institute in the USA. Representative Director, Fieldshift Ltd.; Co-President, NexTreams LLC.; Co-Founder & Faculty, Japan Process Work Center; Trustee, REEP Foundation; Board member, JANIC.

2025年、ジェンはみなさまのあたたかなお志に支えられて、パキスタン、アフガニスタン、トルコの最も脆弱な立場に置かれた方たちに支援を届けることができました。ジェン一同を代表して、心より深く御礼申し上げます。

一方で、大国が遠慮会釈なく自国利益のために軍事力を使い、加速度的な富の集積やテクノロジーの発展が望ましくない結果も生む今、お心を痛めていらっしゃる方も多いかと思います。

でも、幸い、私たちはつながっています。個人や一組織の力はちいさくとも、この複雑につながり合った世界では、ごく小さな変化が予測できない大きな結果をもたらす可能性もあります。意図した通りのことは起こさせませんが、ふと隣の人に向ける笑顔や一言が今この場で不和を収め、世界のどこかで戦いを予防し、幸福なひとときを生み出すかも知れません。

ひとを、大切にすること。その人をその人たらしめている家族やコミュニティや生態系が、まるごと元気になることをめざして。ジェンはこれからも、みなさまお一人おひとりからご寄付などの形で託されたより良い世界へのご意志とともに、未来にむけて良き種を蒔く事業を丁寧に届けてまいります。本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。

In 2025, thanks to your generous support, JEN was able to deliver assistance to some of the most vulnerable people in Pakistan, Afghanistan, and Turkey. On behalf of everyone at JEN, I would like to express our deepest gratitude to you all.

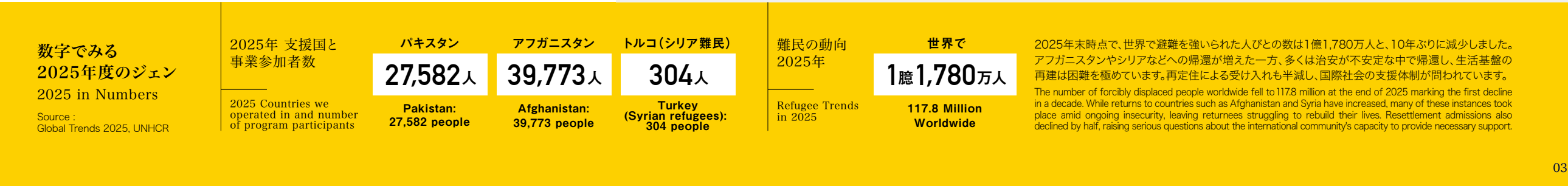
At the same time, I imagine many of you are deeply distressed and concerned by the current state of the world, where major powers self-centeredly use their military force to advance their own national interests and also the accelerating accumulation of wealth together with technological advancements that are leading to undesirable consequences.

But fortunately, we are connected. Even if the power of an individual or a single organization is small, in this complicatedly interconnected world, the smallest of changes has the potential to bring about unpredictable and significant results. We cannot always make things happen exactly as intended, but a smile or a kind word offered to those around us might resolve a conflict in that very moment. The ripple effects of this might spread and help prevent a confrontation or create a moment of happiness somewhere in the world.

We will keep value people with respect and care. That is why JEN is aiming to revitalize the families, communities, and ecosystems that make each person who they are.

Moving forward, JEN will continue to carefully carry out projects that plant seeds for a better future, together with visions for a better world entrusted to us by every one of you through your donations and other forms of support.

We sincerely appreciate your support and look forward to your continued cooperation in the year ahead.



Pakistan

パキスタン

パキスタンは、経済停滞や気候変動、治安不安が重なり、特に脆弱な人びとに深刻な影響が及びました。高い公的債務により農村部や低所得層への基礎的サービスは依然として十分ではありません。6月以降のモンスーン豪雨と洪水では約690万人が被災し、約350万人が避難。住宅やインフラ、農業、教育、水・衛生分野に大きな被害が出ており、人道支援と早期復興のニーズは高いです。こうした中、被災地で基礎的サービスの回復と地域のレジリエンス強化に向けた支援を継続しています。2025年度は、シンド州を中心に洪水被害を受けた社会的に脆弱な人びとへの支援を実施しました。教育分野では約1,440人の児童が改善された学習環境で学べるようになりました。農業分野（シードシェア事業）では約2,405人の被災農家が農業を再開しました。さらに、ハイバル・パフトウンハー州（KP州）では約3,250人に対し、食糧および防寒物資の緊急支援を行い、厳しい環境下にある人びとの生活基盤の維持を支えました。

In Pakistan, the combination of economic stagnation, climate change, and insecurity have had a severe impact, particularly on vulnerable populations. Due to high public debt, basic services in rural communities and low-income groups remain inadequate. Since June, monsoon rains and flooding have affected approximately 6.9 million people, forcing about 3.5 million of them to evacuate. Extensive damage has been caused to housing, infrastructure, agriculture, education, and water and sanitation, leading to a growing need for humanitarian assistance and early recovery efforts. Under these circumstances, we are continuing our support to restore basic services and strengthen community resilience in affected areas. In fiscal year 2025, we provided support to socially vulnerable groups affected by floods, primarily in Sindh Province. In the education sector, approximately 1,440 children gained access to improved learning environments. In the agricultural sector, approximately 2,405 affected farmers were able to resume farming activities via the Seed Share Project. Additionally, we delivered emergency food and winter relief supplies to approximately 3,250 people in Khyber Pakhtunkhwa (KP) Province, supporting them in maintaining basic living conditions amid harsh circumstances.



畑の状況を確認するためのチェック事項に目を通すジェンスタッフ
JEN staff members reviewing a checklist for assessing the condition of the farmland.

Afghanistan

アフガニスタン

タリバン暫定政府の統治は4年目に入り、事業実施に必要な手続きの厳格化や、活動内容に対する制限等により支援活動は一層困難となっています。一方、経済崩壊や食糧不安、避難の拡大により2,190万人（人口の45%）が支援を必要とするなど、人道危機は深刻です。さらに、周辺国からの強制送還で250万人以上が帰還し、東部を中心に地域社会の負担が増大しています。加えて、地震や洪水、干ばつが相次ぎ被害が拡大。米国の援助削減に伴う事業停止は、教育・保健など基礎的サービスにも影響を及ぼしています。2025年度は、人道支援と開発支援の両面から基本的ニーズに応え、ナンガルハル県、クナール県、ロガール県の帰還民、国内避難民、ホストコミュニティの自立促進を目指し、9事業を実施。緊急支援に加え、制限はありますが、女子教育の推進、生計向上、レジリエンス強化を通じて持続的な発展を支援しました。さらにUNDPと新たなパートナーシップを構築し、活動地域を拡大して約4万人に直接支援を届けました。

As the Taliban interim government enters its fourth year in power, support operations have become increasingly difficult due to stricter procedures required for implementing projects and growing restrictions on activities. Meanwhile, the humanitarian crisis remains severe, with 21.9 million people (45% of the population) in need of assistance due to economic collapse, food insecurity, and increasing displacement. Furthermore, more than 2.5 million people have returned to Afghanistan following forced deportations from neighboring countries, placing additional strain on local communities, particularly in the eastern regions. In addition, a series of earthquakes, floods, and droughts have further exacerbated the situation. Cuts in U.S. aid have led to the suspension of projects, impacting access to essential services such as education and health care. In fiscal year 2025, we implemented nine projects to meet basic needs through a combination of humanitarian and development assistance, aiming to promote self-reliance among returnees, internally displaced persons, and host communities in Nangarhar, Kunar, and Logar provinces. In addition to emergency assistance, we supported sustainable development through initiatives promoting girls' education, improving livelihoods, and strengthening resilience, within the constraints on humanitarian activities. We also established a new partnership with UNDP and expanded operational areas, ultimately allowing us to deliver direct assistance to approximately 40,000 people.



緊急支援で炊き出しを行うジェンスタッフ
JEN staff members preparing and serving meals as part of emergency relief efforts.

洪水被災世帯への緊急支援

Emergency Assistance for Households Affected by Flooding

2025年8月以降の洪水と冬季の到来により深刻な影響を受けたハイバル・パフトウンハー州の世帯を戸別訪問し、特に困難な状況にある500世帯に対し、食糧および毛布や衣類、マント等の防寒物資を配付し、尊厳ある生活の維持を支援しました。

Beginning in August 2025, we conducted door-to-door visits to households in Khyber Pakhtunkhwa Province that were severely affected by the floods and the onset of winter, distributing food, blankets, clothing, cloaks, and other winter supplies to 500 households facing particularly difficult circumstances, supporting them in meeting their basic needs while preserving their dignity.

対象

洪水被災世帯への緊急支援 参加世帯

500世帯
(約3,250人)

Households participate in Emergency Assistance for Households Affected by Flooding

アフガニスタン東部地震緊急支援

Emergency Relief for the Earthquake in Eastern Afghanistan

発災直後の避難所にて、飢餓や栄養失調を防ぐため、毎日平均500食分の温かい食事、パンと水を避難民テントに直接配布。高齢者、障がい者、女性が世帯主の世帯、妊婦・授乳中の女性、子ども、負傷者を優先し、被災者に心理的な安らぎを提供するため、食事配布に合わせて声がけをするともに、安否確認を実施しました。

Immediately after the disaster, JEN distributed an average of 500 hot meals, along with bread and water, directly to tents at evacuation centers on a daily basis to help prevent hunger and malnutrition. Priority was given to the elderly, people with disabilities, households headed by women, pregnant or breastfeeding women, children, and injured individuals. To provide emotional support to those affected, staff checked on their well-being and offered words of encouragement while distributing meals.

配布数

温かい食事

毎日平均 500食分
500 hot meals distributed every day (average)

VOICE コミュニティが支えたイクラさんの再スタート

Iqra's Restart Supported by the Community

洪水被害に加え、水衛生環境も十分ではなく、子どもたちが通いにくい環境だったシンド州の小学校。ジェンは学校と水衛生施設を整備し、安心して学べる環境づくりを進めました。しかし10歳のイクラさんは、学習の遅れからいじめられ、退学してしまいます。それでも学校運営委員会（SMC）とジェンが家族と何度も話し合い、「安心して学べる環境」を約束し、再び通えるよう支えました。教室に戻った彼女は自信を取り戻し、学んだことを家族に伝えるまでに成長しました。一人の少女の復学は、「女の子も学べる」という希望を地域に広げる一歩となりました。

An elementary school in Sindh Province was under conditions that made it difficult for children to attend, due to both flood damages and inadequate water and sanitation facilities. JEN worked to create an environment where children could learn with peace of mind through improving the school and its water and sanitation facilities. However, 10-year-old Iqra was bullied because she had fallen behind in her studies and eventually dropped out. The School Management Committee (SMC) and JEN continued to meet with her family, promising to provide a “safe and conducive learning environment,” and support her return to school. After returning to the classroom, Iqra regained her confidence and grew into a student who shared what she learned with her family. Her return to school became a step toward spreading the hope throughout the community that “girls too, can pursue education.”



学校でのイクラさん
Iqra at school

VOICE インフラ建設を通じた生活支援に参加したアフマドゥッラーさん

Mr. Ahmadullah, a participant of livelihood support through infrastructure construction

19歳のアフマドゥッラーさんは、ロガール県で12人家族を支える長男です。両親は働けず、生活は借金に頼る厳しい状況で、出稼ぎも考えましたが実現しませんでした。2025年5月、彼はキャッシュ・フォー・ワーク事業に参加し、20日間で7,000アフガニを得ました。この収入により、家族の食費や弟妹の学用品をまかなうことができました。建設した70メートルの保護壁は、洪水から農地や家屋を守り、地域に安心をもたらしています。

Mr. Ahmadullah, 19, is the eldest son supporting his family of 12 in Logar Province. With both his parents unable to work, his family has had to rely on loans to make ends meet. He considered seeking work away from home but was unable to do so. In May 2025, he participated in a Cash-for-Work program, earning 7,000 Afghanis over 20 days. With this income, he was able to cover his family's food expenses and purchase school supplies for his younger siblings. The 70-meter protective wall he helped construct now protects local farmland and homes from flooding, bringing peace of mind to the community.



仕事現場でのアフマドゥッラーさん
Ahmadullah at his workplace

Turkey(Syrian refugees)
トルコ(シリア難民)

トルコでは、周辺地域の不安な政情や経済危機、2023年の震災からの復興の負担が重なり、厳しい人道状況が続いています。現在も約230万人のシリア人を受け入れており、2024年末のアサド政権崩壊以降60万人以上が帰還したものの、多くはトルコにとどまり、不安定な生活を送っています。高インフレや高失業率、支援資金の減少により、児童労働や早婚、準備が整わない中での帰還といったリスクも高まっています。震災から3年が経ちますが、仮設住宅での生活や生計不安、心理的負担は続いています。人道支援の縮小が進む中、女性や子どもなど脆弱な人びとに配慮した支援の継続が求められています。ジェンは、昨年度から継続しているブルサ県における人材育成支援事業を引き続き実施。震災の影響で同事業の開始は大幅遅延し、事業内容の変更も必要でしたが、2025年に活動を完了させ、日本大使館も出席のうえ、修了式を実施しました。

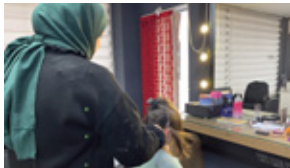
Turkey continues to face a difficult humanitarian situation due to a combination of political instability in neighboring regions and economic crises, and the ongoing burden of recovery from the 2023 earthquakes. The country currently hosts approximately 2.3 million Syrians, and although more than 600,000 have returned to Syria since the collapse of the Assad regime in late 2024, many remain in Turkey, living in precarious conditions. High inflation, rising unemployment, and declining funding for humanitarian assistance are increasing risks of child labor, early marriage, and returns without sufficient preparation. Three years after the earthquakes, many continue to live in temporary housing and face financial insecurity and psychological stress. As humanitarian assistance continues to decline, an ongoing need to sustain support that addresses the needs of vulnerable populations, particularly women and children, remains. JEN continued the implementation of its human resource development project in Bursa Province, which began in the previous fiscal year. Although the project's launch was significantly delayed due to the earthquakes and modifications to the project scope, the project was successfully completed in 2025. A closing ceremony was held with representatives from the Embassy of Japan in attendance.

VOICE

情熱から職業へ：美容の世界で歩むアシュワクさんの道のり
From Passion to Profession: Ashwaq's Journey in the Beauty Industry

シリア・アレッポを離れ、いまはトルコ・ブルサで暮らすアシュワクさん。美容が大好き——けれど、それが「仕事」になるとは思っていませんでした。そんな彼女の心を動かしたのが、ジェンの職業訓練プログラムでした。迷わず応募したのは、「この一歩が未来を変える」と感じたからです。最初の挑戦はトルコ語。慣れない言葉に向き合いながら必死に学び、少しずつ世界が広がっていきました。そして専門研修へ。技術を磨くだけでなく、自信も育まれていきました。ある日、研修生にメイクを施すと、仕上がりは大きな称賛を受け、次々と「私にも」と声がかかりました。その瞬間、彼女は確信します。——この情熱で生きていける、と。いま彼女の夢は、開業し、メイクアップアーティストとして活躍すること。あの日の一歩が、彼女の未来を照らし始めています。

Ashwaq left Aleppo, Syria, and now lives in Bursa, Turkey. She has always loved beauty—but she never imagined that her passion could become her profession. That changed when she came across JEN's vocational training program. She applied without hesitation, feeling that this single step could transform her future. Her first challenge was learning Turkish. She worked hard to learn an unfamiliar language, and little by little, she began to open up new possibilities. She then participated in specialized training, where she not only developed her technical skills but also gained confidence. One day, when she did another trainee's makeup, she received enthusiastic praise. Soon, others began asking, “Can you do my makeup too?” In that moment, she realized that this passion could become her profession. Now, her dream is to open her own business and build a career as a makeup artist. That first step she took is now lighting the path toward her future.



美容の実技授業を受けるアシュワクさん
Ashwaq taking a hands-on beauty training class

Tohoku
東北

地域社会のつながりの希薄化や、支援につながりにくい人びとの存在が指摘されており、東北も例外ではありません。これを受けジェンは、東北における孤独の課題に向き合う新たな支援の可能性を模索しています。つながりの創出や、孤独の予防・軽減につながる持続可能な仕組みづくりなどを視野にいれながら、2026年度内の事業開始を目指して、事業形成と実施に向けた検討を進めています。

Tohoku is no exception to the concerns that have been raised about the weakening of community ties and the existence of people facing barriers to accessing support. In response, JEN is exploring new approaches to addressing loneliness in Tohoku. JEN is currently working to develop and implement new initiatives focused on fostering connections and creating sustainable systems that contribute to the prevention and alleviation of loneliness, with the goal of launching the program within fiscal year 2026.



洋服の訓練中の事業参加者
A program participant during sewing training

Number of participants 分野別参加者数

パキスタン Pakistan		合計 27,582人
事業名 Project	事業地名 Location	参加者数 Participants
洪水被災農家への農業支援(フェーズ2) Agricultural Support for Farmers Affected by Flooding (Phase 2)	シンド州ダドゥ郡 Dadu district, Sindh Province	370世帯(約2,405人) 370 households (Approx. 2,405 people)
洪水被災農家への農業支援(フェーズ3) Agricultural Support for Farmers Affected by Flooding (Phase 3)	シンド州ダドゥ郡 Dadu district, Sindh Province	1,110世帯(約7,215人) 1,110 households (Approx. 7,215 people)
シンド州における自然災害に対応した教育環境と水衛生改善プロジェクト [N連] Improving Educational Environment and Water, Sanitation, and Hygiene (WASH) in Response to Natural Disasters	シンド州ダドゥ郡 Dadu district, Sindh Province	1,440人の生徒、教師12人(12校×1人/校) 学校管理委員会(SMC)会員数60人(12校×5人/校)(計:1,512人) 1,440 students 12 teachers (1 teacher per school × 12 schools) 60 School Management Committee (SMC) members (5 members per school × 12 schools) Total: 1,512 people
水衛生環境改善事業 [N連] Improving Environment Surrounding Water and Sanitation	シンド州ハイルプール郡 Khairpur district, Sindh Province	2,200世帯(約13,200人) 2,200 households (Approx. 13,200 people)
KP州における洪水被災世帯への緊急支援 [JPF] Emergency Assistance for Flood Affected Households	ハイバル・パフトウンハー州 ブネール郡 Buner district, Khyber Pakhtunkhwa Province	500世帯(約3,250人) 500 households (Approx. 3,250 people)

アフガニスタン Afghanistan		合計 39,773人
事業名 Project	事業地名 Location	参加者数 Participants
灌漑施設改修を通じた食糧安全保障の改善とレジリエンスの強化 [JPF] Strengthening Food Security and Resilience through Irrigation Improvements	ナンガルハル県 モマンガラ地区 Momand Dara district, Nangarhar Province	630世帯(約4,410人)、裨益者特定委員60人 630 households (Approx. 4,410 people) 60 Beneficiary Selection Committee members
女子教育における水衛生を中心とした教育環境改善事業 [N連] Improving Educational Environments for Girls with a focus on WASH	ナンガルハル県 ジャララバード地区 Jalalabad district, Nangarhar Province	8,953人 <内訳>・生徒6,060人・教師343人 ・学校管理委員39人・宗教指導者他75人 ・新規就学生徒の保護者2,436人 8,953 people (Breakdown: 6,060 students, 343 teachers, 39 School Management Committee members, 75 religious leaders and others, 2,436 parents/ guardians of newly enrolled students)
帰還民世帯の自立を目指した持続可能な生計支援(1/3年目) Supporting Sustainable Livelihoods and Self-Reliance among Returnee Households (Year 1 of a 3-Year Program)	ナンガルハル県 バティコット地区 Batikot district, Nangarhar Province	10人(女性9人、男性1人) 10 people(9 women and 1 man)
食糧安全保障の改善と灌漑水路修復を通じたレジリエンス強化事業 [JPF] Strengthening Resilience through Improving Food Security and Rehabilitation of Irrigation Canals	ナンガルハル県 バティコット地区 Batikot district, Nangarhar Province	食糧支援 ・424世帯(約2,968人) 防災研修 ・484人 Food assistance ・424 households (Approx. 2,968 people) Disaster preparedness training ・484 people
アフガニスタン東部地震緊急支援2025 Emergency Relief for the 2025 Eastern Afghanistan Earthquake	クナール県の カズ・クナール国内避難民キャンプ Khas Kunar's IDP camp in Kunar Province	地震被災者3,875人 3,875 people who were affected by the earthquake
脆弱な帰還民世帯を対象とした食糧・物資支援 [JPF] Food and Resource Assistance for Vulnerable Returnee Households	ナンガルハル県 ベフスード、カマ、シェザード、ジャララバード、スクロド各地区 Behsud, Kama, Sherzad, Jalalabad, Surkhrod districts in Nangarhar Province	1,024世帯(約7,168人) 1,024 households (Approx. 7,168 people)
帰還民、国内避難民と脆弱な地元の人びとへの水衛生環境改善支援 [JPF] Improving WASH for Returnees, Internally Displaced Persons, and Vulnerable Local Populations	ナンガルハル県 コギヤニ地区メムラ村 Memla village, Khogyani district, Nangarhar Province	295世帯 (約2,065人) 295 households (Approx. 2,065 people)
コミュニティインフラ建設を通じた地域コミュニティの生活支援 [UNDP] Improving Livelihoods through Community Infrastructure Development	ロガール県 プレアラム地区、バラキバラク地区 Pul-e-Alam district, Baraki Barak district, Logar Province	1,353世帯(約9,471人) 1,353 households (Approx. 9,471 people)
学校給食プログラム現地パートナーの能力強化 [WFP] Capacity Building of Local Partners for School Feeding Programs	ナンガルハル県、ジョスジャン県、ゴール県、ファラー県、ヌーリスタン県、バクティカ県、ザブール県、ウルズガン県 Nangarhar, Jawzjan, Ghor, Farah, Nuristan, Paktika, Zabul, Urozgan Provinces	309人 309 people

トルコ Turkey		合計 340人
事業名 Project	事業地名 Location	参加者数 Participants
一時的保護下にあるシリア人とホストコミュニティを対象とした人材育成支援事業 [N連] Supporting Skills Development for Syrians under Temporary Protection and their Host Communities	マルマラ地方ブルサ県 Marmara region, Bursa Province	事業参加者:340人 Project participants: 340 people

皆さまからのご支援に加え、外務省日本NGO連携無償資金協力、ジャパン・プラットフォーム(JPF)、国連開発計画(UNDP)、世界食糧計画(WFP)の助成を受けて事業を実施しています。該当する事業には、右記の印を付しています。 **[N連]** 外務省日本NGO連携無償資金協力 **[JPF]** ジャパン・プラットフォーム(JPF) **[UNDP]** 国連開発計画(UNDP) **[WFP]** 世界食糧計画(WFP)

ジェン・アフガニスタン女性職員の声

アフガニスタンでは2021年8月の政変でタリバンが実権を掌握して以降、女性の教育や就業には様々な制約が課されています。

そんな中でも、ジェンが活動する現場では、二人の女性が活躍しています。

そのうちの一人、ファティマ職員(27)に、女性の就業や教育をめぐる実情について話を聞きました。



―― 現在、ジェンではどのような環境でお仕事をされていますか。

私は2025年7月から、ジェン・アフガニスタン事務所の職員として働いています。現在のアフガニスタンでは、NGOの仕事で女性が働けるのは教育や衛生分野に限られています。そのため私は、事業地の小学校などに赴き、主に女性や子どもを対象に水衛生や防災、小規模なビジネスマネジメントなどの研修を行っています。

自宅から3キロほどの所にジェンの事務所がありますが、女性が事務所へ行くことは認められておらず、未だ一度も出勤したことがありません。そのため、研修業務がない日には自宅からオンラインで働いています。

ジェンの同僚たちとも活動現場やオンラインでしか会えません。また、女性が一人で外出することができないため、活動現場に行く際には必ず弟や甥っ子などの男性親族を同伴しています。

―― なぜ、ジェンで働こうと思ったのですか？

私は2023年に医大を卒業しました。7年間の教育課程や臨床研修も終えて、あと一歩で医師になれるはずでした。しかし、新たな政権下では女性が医師になることが許されず、医師の資格を得るための国家試験を受験できませんでした。

一方で私の家庭では、約8年前に父が交通事故で亡くなり、去年から今年にかけて、母と姉も相次いで病気で亡くなりました。私が家族でいちばんの年長者になり、5人のきょうだいと甥や姪を養わなければならなくなりました。そんなときにジェンの仕事と出会いました。この仕事のおかげで家族を養うことができるし、人びとの役に立っているという実感とやりがいもあります。



ボランティア活動の様子
A scene of volunteer activities

―― それでも、医師になる夢は諦めていないのですね。

もちろんです。医師になることこそが私のいちばんの夢です。7年間も頑張って勉強して、学校も卒業したのに、突然「あなたは医者になれない」と言われても、諦めがつかないのです。同級生の男性たちは専門性を身につけて前に進んでいるのに、私は何も学べない。このことがとても悔しいです。だから今でも時々、地域の病院の夜勤に入り、ボランティアとして業務を支え、医療の知識や技術を失わないように心がけています。公式には病院に女性スタッフがいてはいけないのですが、現場では医療スタッフが足りていないので、私もそこにいることができています。

―― 教育分野は、どのような状況なのでしょう？

現在のアフガニスタンでは、女の子は小学6年生まで教育を受けられますが、それ以降は学ぶことができません。中等高等教育は子どもたちが社会のことを学ぶ、その後の人生にとってとても大切な機会であるにもかかわらず、認められていません。私はジェンの支援現場では、たくさんの才能ある女の子たちに出会います。それでも彼女たちは、コンピューターも科学も医学も、ぜんぶ学ぶことができないのです。

―― そうしたアフガニスタンの状況をどう見えていますか？

新しい政権では、治安が安定したことなど良い面もあります。でも女性の教育や就業に関する政策については、改善の余地があるように思います。社会を動かすのに女性の力は必ず必要だし、女性の教育を行わなければ将来、国として成り立たないでしょう。実際に医療現場でも、女性の力が必要な場面は数多くあります。今後、こうした現実的な問題に社会が直面する中で、女性への規制が少しずつ緩まっていくことを期待しています。ただし、一方でそれが難しいこともわかっています。だから私は夢を諦めずに、外国で医師としての勉強を続けることを夢見ています。

アフガニスタンのことを忘れずに、継続して支援してくださっている日本人たちには、本当に感謝しています。自宅には、この地域の発展に多大な貢献をしてくれた、ペシャワール会中村哲さんの写真もあります。私たちは、日本の支援を通じて、この国をどう発展させたらよいかを学んできました。だからこれからも、女性や子どもの支援を続けてほしいと思っています。

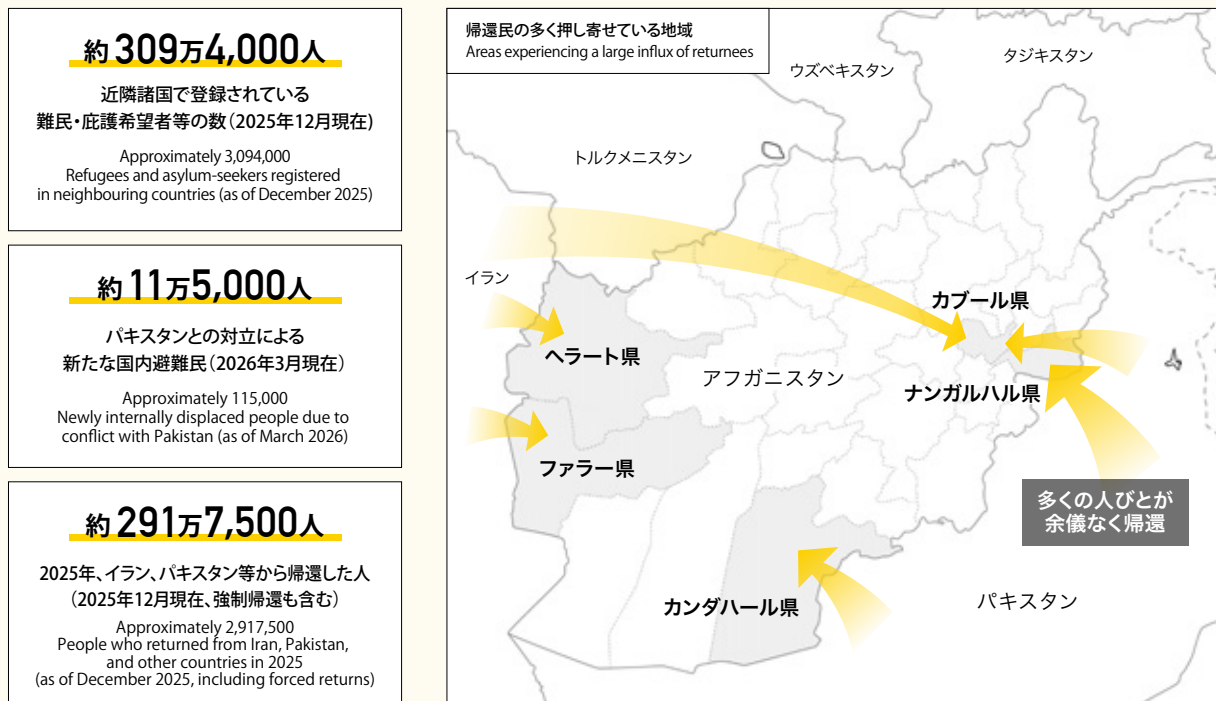
[Special Interview] Voice from JEN's Afghan female Staff

An interview with a female JEN staff member in Afghanistan: She was about to take her medical licensing exam to pursue her dream of becoming a physician, when the new government came to power and barred her from taking it. To support her family, she now works with JEN, training communities in water/sanitation, disaster preparedness, and business skills. As women are not permitted to work from the office, she works mostly online, and must be accompanied by a male relative when going outside. She continues to volunteer night shifts at a local hospital to maintain her medical skills and has not given up her dream of becoming a doctor. She speaks about the lack of educational opportunities for girls after primary school, and stresses that society cannot function without women's contributions. She expresses her gratitude for the support provided by the people of Japan.

アフガニスタンの状況 The Current Situation in Afghanistan

アフガニスタンは40年に及ぶ紛争、経済危機、干ばつ、極寒の冬に加え、2025年8月・11月の大規模地震、2026年のパキスタンとの対立激化と、幾重もの困難に直面しています。近年特に深刻なのが、日本ではあまり知られていない「帰還民」の問題です。1970年代以降、多くの人がパキスタンやイランへ逃れ、2世代、3世代にわたり生活を築いてきましたが、2023年以降の帰還政策により、2025年だけで290万人以上がアフガニスタンへ帰還を余儀なくされています。

Afghanistan faces a compounding set of crises: four decades of conflict, economic collapse, drought, and brutally cold winters, exasperated further by major earthquakes in August and November of 2025, and escalating tensions with Pakistan in 2026. One issue that has become especially serious in recent years, yet remains little known in Japan, is that of "returnees." Since the 1970s, many Afghans fled to Pakistan and Iran, building their lives there across two, and even three generations. However, due to return policies implemented in 2023, over 2.9 million people were forced to return to Afghanistan in 2025 alone.



出典 (Source) : 「Global Trends 2025, UNHCR」 「UNHCR CORE Returns Emergency Response as of 1 August 2026」

アフガニスタン所長ハミドゥラからのメッセージ Message from Hameedullah, Director of JEN Afghanistan

今、アフガニスタンでは飢えが広がり、子どもたちは深刻な栄養不良に陥っています。2025年だけで290万人以上が着の身着のままパキスタンやイランから帰還を余儀なくされ、生活基盤は崩壊、医療も食料も水も不足しています。多くの家庭が食事を抜き、持ち物を売り、子どもを学校から退学させて何とか生き延びています。皆さまのおかげで、ジェンは最も影響を受けた家庭へ食糧、安全な水と衛生、教育、生計支援を届けています。しかし必要な支援は資源をはるかに上回っており、継続的なご支援が不可欠です。皆さまの支援は、飢えた子どもが食事を得ること、避難した家族が未来を再建し始めることを意味します。アフガニスタンと日本の友情に感謝し、困難な時も寄り添ってくださる皆さまに、心より御礼申し上げます。

Hunger is spreading across Afghanistan, and children are suffering from severe malnutrition. In 2025 alone, 2.9 million Afghans have been forced to return from Pakistan and Iran with little more than the clothes on their backs. Their lives have been shattered, and access to healthcare, food, and water remains limited. Many families are skipping meals, selling their remaining belongings, and pulling their children out of school just to survive. Thanks to supporters like you, JEN is delivering food assistance, safe water and sanitation, education, and livelihood support to the families hit hardest by this crisis. But the needs far exceed the resources available, making sustained, ongoing support essential. Your support means a hungry child can eat, and a displaced family can begin rebuilding their future. We are grateful for the long-standing friendship between Afghanistan and Japan, and for supporters like you who continue to stand with the Afghan people, even in the most difficult times.

ジェンは、食糧支援、安全な水と衛生、教育支援、生計支援を通じて、女性や子どもをはじめとする最も脆弱な人びとに寄り添いながら、事業を続けています。タリバン暫定政権下での国際NGOへの活動制限により、思うように支援を届けられない状況が続いていますが、状況の変化を注視しながら、人びとの持続的な自立につながる、より良い支援のあり方を模索し続けます。

JEN continues its work in food assistance, safe water and sanitation, education, and livelihood support, standing alongside the most vulnerable groups, such as women and children. Ongoing restrictions imposed on international NGOs by the Taliban's interim government continue to make it difficult to deliver support as we would wish. However, we are committed to remain attentive to developments, and continue to explore better ways to support people's path toward sustainable self-reliance.

2025年度は、前年度を上回るご寄付を賜りました。これは、グローバル事業部が企業・団体との連携を丁寧に推進したこと、また民間助成金に採択されたことによるものです。一般の皆さまからは、前年度とほぼ同額のご寄付を賜りましたが、支援活動を発展させるためにも、ファンドレイジングを一層強化していく必要があります。プロによる動画撮影も行い、2026年以降のイベントに活用予定です。継続寄付は支援くださる方々の世代交代が進む中、年末キャンペーンを実施し今後の施策につながる示唆を得ました。遺贈寄付は広告出稿で多くの資料請求があり関心の高まりを実感しています。また、8年ぶりのグローバルフェスタ出展や、合同会社デロイト トーマツ(旧:デロイト トーマツコンサルティング 合同会社)様による組織改善コンサルティングを通じて、ジェンの活動を理解し支えてくださる皆さまとのつながりを、これからも大切に育んでいきたいという思いを、団体一同新たにいたしました。なお、円安による影響、日本国内での物価高などが追い打ちをかけ、寄付を取り巻く状況は厳しくなっています。2025年度は前年度からわずかに回復しましたが、2026年度の見通しは楽観できず、今後も厳しい運営が続くことが予想されます。これらを踏まえ、2026年度は訴求方法の見直し・強化と企業パートナーシップ拡大に重点を置き、持続可能な支援基盤づくりを進めます。

In fiscal year 2025, JEN received donations exceeding those of the previous fiscal year, the growth driven by our Global Program Department's thorough approach to fostering partnerships with companies and organizations, alongside being selected for private grants. As the donations received from individual supporters were approximately the same as the previous fiscal year, further strengthening our fundraising efforts is essential to expanding our support initiatives. We also produced professional video content, which will be utilized for our events from 2026 onward. As we have observed a generational shift among our continuing donors, we conducted a year-end campaign and gained valuable insights to inform future fundraising initiatives. Our legacy giving advertisements generated a significant number of requests for information, highlighting a growing level of interest in this area. Furthermore, through our participation in the Global Festa JAPAN for the first time in eight years and organizational improvement consulting provided by Deloitte Tohmatsu LLC (formerly Deloitte Tohmatsu Consulting LLC), our entire organization has reaffirmed our commitment to continue nurturing and cherishing our connections with those who understand and support JEN's activities. However, the environment surrounding donations has become increasingly challenging, compounded by the depreciation of the yen and rising prices in Japan. While we saw a slight recovery in fiscal year 2025 compared to the previous year, the outlook for fiscal year 2026 remains uncertain, and we anticipate that operations will remain difficult going forward. In light of these circumstances, in fiscal year 2026, we will focus on reviewing and refining our outreach strategies and expanding corporate partnerships to build a sustainable foundation for support.

グローバルフェスタJAPAN 2025 Global Festa JAPAN 2025

9月27日(土)・28日(日)に開催された国際協力イベント『グローバルフェスタ JAPAN2025』にブース出展しました。インターンシップの大学生の皆さんに運営をお手伝いいただき、多くの方にブースへお越しいただきました。

We hosted a booth at Global Festa JAPAN 2025, an international cooperation event held on September 27th (Sat) and 28th (Sun). With the support of our university student interns in operating the booth, we welcomed many visitors.



合同会社デロイト トーマツ(旧:デロイト トーマツコンサルティング合同会社)様による 組織改善のためのプロボノ支援

Pro Bono Support from Deloitte Tohmatsu LLC (formerly Deloitte Tohmatsu Consulting LLC)
for Organizational Improvement

2024年後半にスタートしたPhase1からの継続として、Phase2では「計画を実行に移すためのマネジメントのプロセス・戦略が未構築である」という課題の解決に向け、中期戦略の策定支援を受けました。

As a continuation of Phase 1, which began in the latter half of 2024, Phase 2 focused on strengthening management processes and strategies needed to translate plans into actions. We received support in developing a mid-term strategy as part of this initiative.



ご支援いただいた企業・団体の皆さま

Companies and organizations who have supported us

2025年度にご協力(寄付金、助成金、プロボノ、サポート)をくださった企業・団体の皆さまを掲載しております。

This page lists the companies and organizations that provided support (donations, grants, pro bono services, and other forms of assistance) during fiscal year 2025.



マイナビサポート

※掲載のご承諾を頂戴した企業・団体様を掲載しています。
※Only companies and organizations that have granted their consent are listed here.

BOOKMAGIC BOOKMAGIC



BOOKMAGICのページはこちら
Find BOOKMAGIC page here



今年度のご参加は個人が188件、団体・企業が112件、計300件で、1,735,008円のご寄付となりました。皆さまのご協力に心から感謝しています。今年度ご参加の中からいくつかの企業・団体の皆さまをご紹介します。

This fiscal year, we received 188 individual contributions and 112 from organizations and companies, totaling 300 participants and ¥1,735,008 in donations. We extend our heartfelt gratitude for your generous support. We would like to introduce some of the companies and organizations that participated this fiscal year.

埼玉県立松山高等学校・図書委員会 / 品川女子学院図書委員会 / 聖心女子学院 SOFIS
積水化学工業株式会社 京都研究所 / 太陽生命保険株式会社 / 大東港運株式会社 / 筑紫学園大学
東京海上日動火災保険労働組合 / 東京リサイクル運動市民の会 / NPO法人ひとまちつなぎ石狩
ビーブラウンエスクラップ株式会社 / 不二聖心女子学院中学校・高等学校 SOFIS委員会

※2025年にご参加くださった企業・団体様で、掲載のご承諾を頂戴した企業・団体様を掲載しています。
※We are including only the participating businesses and organizations from 2025 that consented to being listed.

ご関心をお持ちの方は、右記の窓口よりお気軽にお問い合わせください。
If you are interested, please feel free to contact us at the following address:

メール
jen.info@jen-npo.org

Webサイト





困難な時代を、皆さまとともに

国際支援の枠組みだけでなく、拠り所となってきた価値観が大きく変わろうとする今こそ、ジェンが32年間続けてきた「緊急事態から持続的な自立支援」の価値が、あらためて問われていると感じます。2026年は、見直した中長期計画をもとに支援のあり方のさらなる進化と財源の多様化と新たなパートナーシップの構築に積極的に取り組みます。

そして、これまで支えてくださった支援者の皆さまとのつながりをさらに深めることも重要な課題です。「世界で起きていることと、ここにいる私たちがつながっている」ことを実感できる接点を増やして賛同してくださる方々にさらに出会い、企業・団体とのパートナーシップの拡充や遺贈寄付の周知にも力を入れます。共に進んできてくださった皆さまと一緒に、日々一歩を踏み出し続けたいと願っています。

理事・事務局長 木山啓子

Together through challenging times

At a time when not only the frameworks of international aid but also the values that have long served as our foundation are about to undergo major changes, we see the significance of JEN's 32-year commitment to "From emergency situations to sustainable self-reliance support", is once again being called into question. Guided by our revised mid-to-long term plan, in 2026, we will continue to further evolve our approach to providing support, diversifying our funding sources, and building new partnerships. Furthermore, deepening our connection with all our supporters who have supported us to this day remains a key priority. We aim to create more opportunities for people to recognize that "what happens in the world is connected to our own lives" Through this, we hope to engage more supporters who share this belief, and focus our efforts on expanding partnerships with companies and organizations while raising awareness of legacy giving. Together with all who have walked alongside us, we hope to continue taking steps forward, one day at a time.

Trustee, Secretary General Keiko Kiyama

私たちの任務

紛争や災害により
厳しい生活を余儀なくされている人びとが、
自らの力と地域の力を最大限に活かして、
精神的にも経済的にも自立した生活を取り戻し、
社会の再生をはたすことができるための支援を、
迅速・的確・柔軟に行います。

また、彼らが苦悩し努力する姿、
その思いや願いを伝え、
世界の人びとに平和の価値が再認識され、
共有されるように働きかけます。

Our mission

We put our utmost efforts into restoring a self-supporting livelihood both economically and mentally to those people who have been stricken with hardship due to conflicts and disasters. We do so promptly, precisely, and flexibly by fully utilizing local human and material resources, considering this the most promising way to revitalize the society.

Furthermore, we also try to convey victims' sufferings and their efforts to overcome such sufferings along with their hopes and desires to the rest of the world so that the value of peace is seen in a new light and is shared by people everywhere.

私たちの希望

「人間にはひとりひとりに、
かけがえのないいのちがあり
等しく固有の価値がある」との信念から、
他者を尊重し、理解し、互いに支え合い、
誰もが自己へのコンフィデンス(確信)をもって
生きることができる世界の実現を願います。

Our vision

Adhering to our belief that "every human being has a precious life of equal value", we hope to realize a world in which we respect and understand each other, mutually support one another, and live with self-confidence.

